

**CONDICIONES**

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral; sólo dará la firma responsable cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

# LA UNIÓN

**PERIÓDICO BISEMANAL****OFICINAS:****DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

Calle 19, Norte, número 223. Apartado de correo: número 49. Dirección telegráfica: Unión.

**PRECIOS:**

Suscripción mensual ₡ 0.50  
Avisos y comunicados, á precios convencionales.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 9 de Febrero de 1905.

Número 71

**LA UNIÓN**

DIRECTOR,

*Carlos M. Jiménez***El Papa y la Prensa**

Nadie en el mundo moderno tiene misión más noble que cumplir que el periodista. Yo bendigo el símbolo de vuestra profesión, escritores católicos. Mis predecesores consagraban y bendecían las espadas y los escudos de los guerreros cristianos: á mí me toca bendecir las plumas de los escritores que consagran su ingenio á la defensa de la doctrina.

Pío X

**Oración Electoral del Centro Católico**

IV

Socialismo colectivista y alianza evangélica, liberales de todos los matices y conservadores agrarios, polacos disidentes en Prusia, aldeanos tráfugas, antisemitas y católicos reformistas en Baviera, estos partidos, de tendencias tan diversas, se unieron todos en un odio común; todos habían inscrito en su bandera electoral la destrucción del Centro. ¿Cómo triunfar de tantos enemigos á la vez? ¿No era la lucha demasiado desigual? La traición de los polacos y de los bávaros refractarios ¿no iba á producir la derrota—por lo menos parcial—del antiguo ejército de Windthorst? Evidentemente la situación entrañaba cierta gravedad; el peligro era eminente y había necesidad de conjurarlo. Sin entregarse á reprimendas inútiles, los jefes del partido pusieron manos á la obra con todo el arrojo que da la necesidad de vencer. A principios de Mayo, el Comité Central lanzó un vibrante manifiesto, que contenía una especie de programa político, económico y social, fué reproducido por todos los periódicos católicos.

Formado por los más distinguidos diputados católicos de Prusia, Baviera, Wurtemberg y Baden, el Comité por Central es permanente, lo que en cierto modo tiene el carácter de verdadera institución. Durante las sesiones del Reichstag, estudia, trata y decide todas las cuestiones llevadas á la tribu-

na del Parlamento, y según que se pronuncie en uno ú otro sentido, los diputados del Centro votan en favor ó en contra del Gobierno. Cuando llegan las elecciones, no es menos importante su misión, pues él dirige la campaña electoral, redacta el manifiesto-programa y pone en movimiento el organismo complejo formado por las innumerables obras católicas (1). Debajo de este Comité hay en cada país un Comité Regional, que publica á su vez un manifiesto, en el que se atiende á las condiciones locales de la provincia. A estos Comités, cuyas atribuciones son muy amplias, está subordinada una serie de otros Comités cada vez más restringidos, hasta llegar al grupo electoral individual. Así se escalona, desde Berlín á la última aldea, una inmensa red de Comités jerárquicos, cuyas estrechas mallas envuelven á todos los electores católicos. Las órdenes y los impulsos comunicados de lo alto se transmiten con gran exactitud y rapidez. ¿Surge una dificultad en cualquier punto? Inmediatamente es comunicada al Comité respectivo, y, si es preciso, el Comité Central decide en última instancia. Los candidatos son designados por los Comités de distrito y aprobados por los superiores. Ora se trate de la elección de un candidato, ora de la adopción de determinada táctica, nada es abandonado al azar: todo el que quiere pertenecer al Centro acepta la disciplina, en cierto modo militar, que mantiene el orden en toda la línea.

Desde pocas semanas antes de las elecciones, este aparato maravilloso funcionó con su precisión y vigor habituales. Los Comités, en todos sus grados, desplegaron una actividad infatigable. Hubo reuniones electorales en casi todas las aldeas, y los oradores conocidos del partido se multiplicaron, presentándose allí donde cualquier peligro especial exigía su presencia. Ningún ataque de los adversarios quedó sin respuesta, ningún sofisma sin refutación, ningún complot sin contramina. Sólo los socialistas pueden vanagloriarse de haber conducido la lucha con este mismo excelente método.

Los esfuerzos de los Comités fueron felizmente secundados por dos potencias que siempre han tenido gran participación en las victorias electorales del Centro: hablo del clero y de la prensa católica.

Gran asombro causaría á los alemanes si se les dijera que el clero no tiene derecho á intervenir en las elecciones. Protestantes y

católicos protestarían indignados contra semejante suposición, pues tanto los pastores como los párrocos están firmemente convencidos de que deben ejercer sus derechos políticos en toda su extensión. Ciudadanos con el mismo derecho que el notario, el médico, el abogado—con los cuales alternan en el café ó en la cervicería—no están dispuestos á que se les relegue al fondo de sus sacristías. Desde el momento en que el Reichstag elabora leyes político-religiosas—y la ley contra los Jesuitas ofrece una prueba bien triste—sería ridículo que el clero no pudiese intervenir en la elección de los futuros legisladores. Y por eso interviene activamente, y con mucha frecuencia se ve á los curas convocar reuniones electorales, pronunciar muchos discursos y, aun á veces, refutar á los adversarios en sus propios mítins. Si al Ministro de Cultos se le metiese en la cabeza suprimir las dotaciones eclesiásticas por ingerencia electoral, de hecho quedaría suprimido el presupuesto correspondiente, porque todo el mundo sería alcanzado por la medida, y aun sería preciso empezar por el Episcopado, pues los Obispos más distinguidos toman públicamente partido por el centro y hacen su causa. «Cobardes serían los Prelados,—ha dicho el Obispo de Wurzburg—si desean la decadencia del Centro.» En Wurtemberg, el célebre y valeroso Obispo de Rottemburgo, Mons. Keppler, decía en un gran discurso pronunciado en una visita pastoral, en Mergentheim: «Cobardes y traidores son los que en las elecciones no sostienen la causa católica.»—¡Prelados militantes;—se dirá quizás—su ejemplo es sospechoso!—Pues bien, he aquí un hecho mucho más significativo. El Cardenal Kopp, Príncipe Obispo de Breslau, Prelado de la Corte, amigo del Emperador, Consejero de Estado, publicó pocos días antes del escrutinio de 16 de Junio de 1903, una virulenta pastoral contra la prensa hostil al catolicismo, en la que combatía con la mayor energía, así á los socialistas, como á los polacos disidentes. Esta pastoral produjo sensación inmensa en toda Alemania y contribuyó en gran manera á estimular el valor de los católicos y en particular el del clero. Y añadiré que, fuera de los socialistas y los polacos directamente atacados, á nadie se le ocurrió criticar el acto del eminente Prelado. En los campos enemigos se puede detestar ó combatir al clero, pero nadie le discute sus derechos políticos.

Si el cura es con frecuencia el gran elector de su distrito,—cuando no es también, candidato, y las candidaturas eclesiásticas son siempre numerosas en Alemania—otro de sus principales medios de acción es el periódico. La prensa del Centro es la gran levadura que enervoriza á la masa electoral, para lo cual está admirablemente organizada y adaptada. No es que los católicos poseen grandes periódicos políticos, en los que el valor literario compita con la riqueza de información, pues desde este punto de vista sus adversarios les son muy superiores. *El Diario de Berlín, La Gaceta de Francfort, El Diario de Colonia,* por no citar más que algunos conocidos en París, son muy superiores á los periódicos del Centro, pues éstos, por regla general, están medio-cremente redactados—aun los mejores,—sus informaciones son de segunda ó tercera mano y no tienen corresponsales en el extranjero (2). No creo despreciarlos ó hacerles mal tercio al decir que no valen lo que los periódicos conservadores franceses. Mas á pesar de estas reservas, no se podría negar que esta prensa del Centro ejerce poderosa y saludable influencia en las épocas de elecciones. Y es que no se mueve á los electores ni con obras maestras literarias—¡bien se ve en Francia!—ni con correspondencias extranjeras pagadas á cinco francos la línea. En la efervescencia de las luchas electorales, estas ventajas tan preciosas no son más que débil auxilio. La superioridad de la prensa católica es de otra especie, pues consiste ante todo en la unidad de dirección de su política. Ante el enemigo, todos los periódicos del Centro—y existen muchos centenares—siguen el mismo camino, observan idéntica consigna, sostienen á los mismos candidatos. No se admiten guerrilleros, que no harían más que comprometer el éxito final; en cada distrito hay un solo candidato del Centro, y todos los periódicos lo sostienen enérgicamente, aun los que no lo quieren.

Esta acción directa de los periódicos sobre el público es tanto más fácil, cuanto que la prensa católica está muy descentralizada, lo que es otra ventaja. En Berlín creo que no hay más que dos periódicos católicos; lo mismo á corta diferencia ocurre en Munich. Excepto *La Germania*, órgano oficial del Comité Central, estos periódicos no ejercen acción fuera de su localidad. Cada ciudad de provincias, y aún cada pequeña población, tiene sus periódicos

propios, los cuales dirigen realmente su opinión. En contacto inmediato con sus lectores, estos periódicos conocen mejor sus necesidades, su manera de sentir, sus tradiciones; están muy al tanto de las susceptibilidades que deben conducir hábilmente, de las teclas que conviene tocar, del terreno que debe elegirse para ganar la confianza de los electores. Sin duda que este contacto más directo entre el periódico y el público no evita ni las malas inteligencias ni las dificultades, pero disminuye singularmente su número.

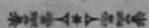
Y precisamente porque los comités disponen de una prensa local tan bien dotada, el resultado de las elecciones ha sido muy satisfactorio, no obstante los obstáculos que hubiesen parecido insuperables a cualquier otro partido. Y porque el Centro ha podido apoyarse en semejantes periódicos y en semejante clero, ha salido victorioso de la más tremenda prueba que ha tenido que sufrir desde su fundación.

(1) Es de notar, no obstante, que el Comité Central no impone jamás candidato para un distrito determinado; esto es de incumbencia exclusiva de los Comités Regionales y Provinciales, únicos que deciden esta cuestión. Del mismo modo, el Comité Central no da orden alguna general respecto a los empates; la disciplina del Centro deja sobre este punto gran libertad de acción a los Comités Provinciales. Las ventajas de este método saltan a la vista. El Centro puede tener gran interés en aliarse v. gr. con los nacionales liberales en Hesse y combatirlos enérgicamente en el gran Ducado de Baden: los Comités Provinciales deben decidir en cada caso particular, y he aquí por qué el Comité Central no revoca nunca el derecho de dictar medidas generales cuando llega el escrutinio de empate (*ballotage*).

(2) De vez en cuando, algunos periódicos del Centro tienen corresponsales en París y en Roma, pero estos corresponsales son verdaderas y lastimosas nulidades.

## PROCESO

Del "Modernismo Pedagógico" en Costa Rica



La «Educación Moderna», propiamente dicha, cuenta ya en este país algo más de un tercio de siglo, puesto que, según refiere la historia (*Calvo, Barrantes y Costa Rica en el Siglo XIX*, parte inédita que he podido consultar), se fundó en 1869, bajo la última administración Jiménez; mientras que el «modernismo pedagógico», degeneración de aquella y cosa detestable, como toda corrupción de lo excelente, hará apenas unos quince años que empezó: primero sordamente y con vagas mudanzas parciales, luego perdiendo el equilibrio vital y cambiando de mal en peor año tras año, hasta que, de cuatro ó cinco á esta parte, se han presentado los vértigos finales y el *delirium tremens* de su existencia desastrosa para dar en tierra con «Maese Pedro y su Retablo», por decirlo así.

Durante ese último período de descomposición morbosa, y criminal en cierto modo, aunque no la castiguen leyes positivas, se ha formado con bastante amplitud y copia de datos y razones el Proceso larguísimo cuyo breve extracto tengo la honra de presentar al público, seguro como estoy de que, en las presentes circunstancias, nadie recuerda tales alegatos ni menos ha de ir á buscarlos en los archivos periodísticos.

Consta el primer legajo, prejudicial de esta especie de acusación pública, de un verídico y serio Informe acerca del Liceo y sus exámenes semestrales del curso de

1891, cuando en más de cinco años de existencia, improbos trabajos y enorme desembolso nacional, dió tan tristes muestras de éxito ese instituto, que al Gobierno hubo de parecer inconveniente publicar el verdadero estado de las cosas, con honrado valor expuesto por dos autoridades académicas en la materia, un doctor en ciencias físico-matemáticas y otro en filosofía y letras.

Pero este último, que era también á la sazón Consejero de Instrucción Pública, hizo insertar por su cuenta y riesgo en un periódico (*El Defensor de la Enseñanza*) dicho Informe, y el Ministerio nombró una Comisión para reformar los Programas, ó por mejor decir, para formarlos, porque antes no existían con la fuerza y detalles necesarios á una Segunda Enseñanza medianamente razonable, positiva, moderna de verdad.

Lo del informe y los programas —ó las programas, como decía el más sabio de los suizos de entonces— excitó al mismo para salir á la defensa de sus enseñanzas y hacerle decir porción de falsedades sobre la instrucción pública en España, manifestando á la vez en sus desatinados escritos tanto conocimiento del asunto como pericia en lengua castellana. Por supuesto que nada replicaron los informantes, ni se dieron por entendidos los señores de la Comisión, pero un pobre *Maestro de Escuela* puso, con muy buena sombra, en su lugar al sabio que «sólo estaba un poco químico», y demostró con la lógica de los números cómo el Plan de Estudios propuesto para mejorar el Liceo, era más científico, más moderno y más práctico que el ya juzgado en dichos recientes exámenes.

¿Y cual era la propia causa de aquel primer fracaso? Ciertamente lo era en gran parte el ciclismo primario, que ya se pretendía introducir en la metodología de segunda enseñanza; pero eso, con la escasez de buenos libros y sobra de cuadernos, bárbaramente dictados, aun significaba muy poco en comparación de la «doctrina en boca extranjera».

¡Buen cuidado tuvo el Espíritu Santo con el don de lenguas, antes que despachara los apóstoles para enseñar á todas las gentes! Porque si el mismo San Pablo en Atenas pronunciara el griego con acento de Tarsos, á buen seguro que el Arcópagó se le riera en vez de convertirse.

Y bien se comprende un alemán enseñando sanscrito en Oxford, puesto que ha de entenderse con *scholars* de alta educación clásica; pero un suizo, bien sea francés ó germánico, entre chicos de lengua castellana no hace otra cosa que ponerse en ridículo, hasta que hable claro y corriente nuestro idioma. Por eso, desde aquellos tristes exámenes, indiqué yo la conveniencia de buscar buenos maestros en Cuba, ó cualquier otro país latino, ya que no los quisieron de España, ó no los hubiesen aquí mismo, como yo pensaba. Y aun creo que recomendé á Chile al efecto. Sólo que la administración de nuestra malhadada enseñanza, en vez de buscar maes-

tros hechos y prácticos en la sabia pedagogía moderna, cosa que no puede improvisarse, se contentó con mandarlos hacer de prisa y corriendo en un par de años, donde los estudios normales exigen doble tiempo, mientras por acá iban tirando á reforma, programas, reglamentos y dirección por curso en el decadente Liceo.

Vuelven por fin á toda prisa las becas de Chile, con su pedagogo chileno y deslumbrados de tanta luz recibida de golpe; pero vienen ardiendo en odio inconcebible á España y todo lo español, y, lo que es peor todavía, resollando el más olímpico y majadero desdén por ésta su propia tierra y sus costumbres, la fe religiosa y sus instituciones, su mismo esfuerzo bélico y el buen soldado heroico que lo simboliza.

Como muestra de lo primero, pueden verse en un diario de aquella época las incorrectas apreciaciones sobre la entrevista de un periodista madrileño con D. José Echegaray, donde se hace decir al sabio ilustre lo contrario de lo que dijo y se exhibe hablando sin concordancia ni sentido común al ilustre académico de la lengua. Yo no pude callarme entonces, y desde mi modesto rincón dije lo que me pareció del caso para dejar las cosas en su lugar, y en su punto al insigne desconocimiento de la materia por quien había suscitado aquella cuestión..... que polémica ¡cuando!..... Yo no me hallaba á tanta altura—según el Caupolicán pedagógico.

Tampoco me mordí la lengua para decirles la verdad sobre la «antigualla mandada recoger en París», y aquí ofrecida como la *dernière* en punto, á modernismo, y en clase de enseñanza moderna. Con tal motivo, ó sin motivo ninguno razonable, sino por suerte de aquella especie de *pedantomiquía*, corrió la acción por toda la línea y... «sucedió lo que había de suceder», según dijo el *Heraldo*, que en toda la línea quedaron derrotados los que no entendían de eso.

Y en prueba de lo segundo, del devaneo desdeñoso, aún pueden recordar los curiosos y guardarán, sin duda, los coleccionistas, las cartas de un crítico trashumante á su papá y el periodiquín de seudónimos inmodestos. Nunca me ocupé de ellos, por no juzgarlo de mi incumbencia ni de interés particular mío y de general importancia para este país; como considero y me importa todo cuanto directamente se refiere á instrucción pública, ya que tengo dos hijas que se ocupan en la enseñanza y un hijo colegial á quien no quisiera ver perdiendo lastimosamente un tiempo precioso para su cultura racional y su cristiana educación.

Porque eso es, precisamente, perder su tiempo, lo que aquí están haciendo, de buenos días á la fecha, tanto los estudiantes como sus maestros, unos y otros desorientados y perdidos en el laberinto de la famosa concentración pedagógica mil veces más cruel, más inhumana, que todas las concentraciones posibles.

Eso es lo que tengo ya demos-

trado, dos años hace, en un Informe á la Municipalidad de Cartago, que publicó la *Gaceta*, en el cual se contraponían á nuestro absurdo Plan de Estudios, que ha resultado rompe-cabezas, varios Planes y métodos racionales de enseñanza, en Escuelas Gimnasios y Colegios de Estados Unidos, Austria y Alemania, donde se entiende de eso mejor que en Chile y donde con más cordura que aquí se aplican los sanos principios de la pedagogía.

Eso es también lo que, por último, he mostrado y explicado con la debida detención y en forma popular, al alcance de toda suerte de lectores—*doctis indoctisque*— con ocasión de la postrimera reforma del Liceo, que apenas lo ha traído hasta fin de curso sin derribarlo todo con más estrépito, y no sé si diga con mayor escándalo, de lo que yo podía suponer. Aunque bien mirado, ya debía temerse lo peor, á fuerza de tantos errores cometidos y en virtud de leyes lógicas de la vida, á las cuales no se ha querido atender.

Ahora digo, en verdad, que si fuera yo como tantos otros doctores que se lo saben todo al dedillo y nada tienen que aprender de nadie, bien pudiera entonarme con eso de que yo había provisto este fatal derrumbamiento del Liceo.... y lo demás que nunca podrá levantarse. Porque los derrumbes parece que son muchos y diversos de cosas y personas, aún sin contar con los pedagogos de oficio, que ya quieren unos «coger iglesia», como ciertos acusados solían hacer en la Edad-Media, y otros «coger latín y griego», como cualquier clasificación misonicista.

Pero que se diga ó que no se diga, que los hábiles vividores de siempre distraigan la pública atención con diversiones superficiales, con actos secundarios por más que puedan caer bajo la jurisdicción del Código Penal,—el hecho verdaderamente grave, el más triste acontecimiento, si en lo que pasa puede haber más y menos, es, sin disputa posible, el fracaso de la enseñanza en Costa Rica: moderna y todo, científica y todo, útil y todo, como cantaron sus panegirios satisfechos, resulta inútil, ignara y vieja de caerse á pedazos, según información de peritos en la materia, respecto á Escuelas de Educación Común; resulta desastrosa, desmoralizada y caída por su propio peso y para su mengua en el fastuosísimo Liceo, resulta insuficiente, pobre y desmedrada en las Escuelas especiales, «de más provecho para sus profesores que para sus alumnos, según se ha escrito uno de estos días con notable oportunidad.

¿Qué hay que hacer, pues, en las circunstancias presentes, sin pérdida de tiempo, sin vacilaciones, sin considerar enojos pueriles?—Restablecer la Universidad de Costa Rica con los elementos docentes del país, y ella será el verdadero Consejo de Instrucción Pública, y hasta un *Concejo de la República* para administrar y regir conscientemente todo cuanto se refiere á la educación nacional.

Ella verá, de cierto, la ampliación y mejoras que requieren las

escuelas primarias y los estudios que han de preparar para las escuelas profesionales, así como también aquellos que principalmente forman al ciudadano conocedor de sus derechos y sus deberes. A ella y sólo a ella corresponde la sagrada misión de educar a la juventud para que haya republicanos y sea posible aquí una república de verdad.

Lo demás sería pura y simplemente, seguir entregados, y entregando tamaños intereses, en manos atrevidas de pedagogos de afición, sin dotes científicos ni cultura moral que autoricen de ningún modo la suficiencia que se arrojan.

Por otra parte, y así habrá de comprenderlo en su día el Claustro universitario, es de imprescindible necesidad dejarse de ilusiones sonoras, en asunto de educación nacional como en todo; apartar la vista del Sur y ponerla fijamente en el Norte, para asimilarse cuanto sea posible, su cultura física, intelectual y moral y su completa educación humana, en vez de las «tinturas científicas» que han preconizado nuestros superficiales pedagogos, ó *dilettanti* en cacharrería pedantesca, y las naderías inútiles con que intentaron preparar para la vida a una juventud hartamente infeliz, si no es librería de tan deletereas influencias: pero ya, sin más dilaciones.

Tráigase a la vista el Plan de Estudios de cualquier *Secondary School*, inglesa ó americana, comparado con lo que aquí se ofreció como última palabra de la ciencia moderna en punto a segunda enseñanza, y aparecerá claramente el craso error y la impotencia docente de nuestros desdichados profesionales del Sur, cuyas arrogantes pretensiones quedan desvanecidas al contacto de la realidad.

Su pretendida educación práctica y utilitaria, y su enseñanza positiva, resultan esclavas de instintos y pasiones; mientras que la educación liberal, tan clásica como científica, en uso corriente del pueblo más utilitario y más práctico de este mundo, resulta por excelencia apropiada para formar hombres libres, sabios y laboriosos.

V. FERNÁNDEZ FERRAZ

## UN DÍA DE CAMPO

Entre Santa Ana y San Antonio de Belén, el río Virilla, después de explayar sus aguas en amplio remanso, delicia de los buenos nadadores, las precipita con estruendo por entre enormes pedrones, después de lo cual dos altas rocas las aprisionan reduciendo como a la cuarta parte la anchura del río. Sobre estas rocas la ingeniería práctica de un hacendado de amplias miras, ayudada por el concurso del vecindario, levantó en la época de la mayor prosperidad agrícola del país un hermoso puente de sillería que ha resistido durante más de veinte años el furor de las aguas a pesar de que estas arrastraron los riellos de la margen derecha del río en lugar de los cuales se ha cons-

truido un entre-puente provisional de madera que permite a las aguas discurrir por debajo en las grandes avenidas.

Para llegar a este punto es preciso faldear como por espacio de quinientos metros los altos peñascales que casi perpendiculares rodean al río; y esto se hace por un camino angosto y pintoresco cuya belleza aumenta en las inmediaciones del puente los hermosos chorros de agua que desde la altura se precipitan al río en blancas columnas de espuma.

Este sitio, que forma en su conjunto uno de los más hermosos y alegres paisajes de la República fué el elegido por el Centro Social Católico de San José para el paseo que sus socios dispusieron dar el domingo último y al cual galantemente invitaron a las familias de sus relaciones.

Un tren expreso costado por el centro, condujo a la alegre comitiva hasta las afueras de San Antonio, desde donde los paseantes se dirigieron a pie a las orillas del río. Allí cada cual se instaló como pudo formando animados grupos para almorzar. Las notas de este almuerzo fueron la cordialidad y la fraternidad alternando con una sana y fresca alegría. Los guapos vecinos se obsequiaban mutuamente con parte de sus viandas: cuál ofrecía al otro su botella de cerveza ó su vaso de vino cuál sus sandwiches ó su cuarto de gallina;—y todos estos pequeños obsequios eran aceptados y correspondidos cuando se podía, con toda buena voluntad.

Recordábamos entonces los ágapes ó comidas fraternales de los primeros cristianos y nos hacíamos la ilusión de asistir a uno de ellos; y, cosa extraña y que no puede menos que llenar de satisfacción a los señores socios del centro; aquella ilusión era una hermosa realidad!—Mienten los que dicen que el cristianismo es la religión de la tristeza! Cristo, asistiendo a las bodas de Caná y haciendo un milagro para que la falta del vino no turbara la animación de la fiesta, nos enseña que una sana alegría no es incompatible con el Evangelio: es al contrario la consecuencia de la paz que la moderación de los apetitos de la soberbia y de la sensualidad trae necesariamente a los corazones y que El deseaba a sus discípulos cuando los bendecía con estas palabras: «Pax vobis»

Bien hayan los fundadores de un centro donde los católicos olvidando todas las diferencias que acaso las dividen, puedan descansar, en un hogar común, de los trabajos y faenas de la vida diaria. Como la política está desterrada de él todos tenemos allí nuestra casa: allí todos nos son más que hermanos para quienes la política es sólo un accidente de la vida y la unión de los corazones es la única meta de sus esfuerzos. Los bienes que esto traerá a la sociedad católica son incalculables.

Después del almuerzo se tomaron vistas y grupos fotográficos por el socio don Alfonso Drexler y por los jóvenes Herrera; se bañaron algunos; y mientras tanto ejecutó delicadas piezas musicales

un cuarteto de bandurristas y guitarristas compuesto de los señores don Luis Giorgis, don Tomás Valverde, don Rogelio Reyes y don Pedro Salazar, quienes graciosamente prestaron su concurso artístico.

Mención especial debemos hacer de la Señorita Zelmira Segreda quien amablemente nos hizo oír una vez más la grata melodía de sus cantos.

El regreso, cosa rara en los paseos, fué tan animado como la ida, a pesar de que el sol y el polvo molestaron algo a los viajeros.

Estos descansaron un rato en el lindo pueblo de San Antonio, visitaron su bien atendida iglesia; y, mientras unos se dirigían a la casa que ocupa la familia de don Joaquín Montero donde fueron amablemente obsequiados, unos pocos fueron a presentar sus respetos al Sr. Cura Presb. don Antonio Monestel una de las personalidades más distinguidas del clero costarricense.

Entre las personas que con su presencia contribuyeron a dar realce y animación a nuestra fiesta debemos citar al señor canónigo nicaraguense don Canuto Reyes; al señor Magistrado don Ezequiel Herrera y al señor don Camilo Esquivel últimamente nombrado Juez de Primera instancia de Puntarenas.

A las cuatro de la tarde regresamos a San José llevando en el espíritu el recuerdo grato de un hermoso día.

LOHENGRIN

## DE HEREDIA

(2 de Febrero)

El alegre y bullicioso Jardín Herediano, remontándose en las alas del placer, ha fijado su residencia en otros lugares, lejos de nosotros. El carácter serio y triste de muchas de sus flores se ha trocado en espíritu alegre y jugueteo, capaz de avivar el ánimo de los que en nuestras casas nos quedamos sin salir a veranear. Muchas apreciables familias han abandonado su residencia en la ciudad, fijándola en sus fincas, verdaderos paraísos en la actualidad; pues a ellas acuden presurosas las bellas hijas de nuestro jardín que con sus virtudes y belleza unidas a la gracia y gentileza de su aspecto forman, cual delicioso concierto, un bellísimo cuadro digno de ser cantado por nuestro insigne poeta nacional, Aquileo.

El «Circo Tony Lowande» que tan buenos ratos nos hizo pasar con su imponente elefante y sus terribles leones, ha partido ya para el exterior. A mal tiempo llegó a esta ciudad, pues a pesar de estar hastiados de la vida que llevamos sin disfrutar de la alegre temporada de verano, nos privamos del gusto de asistir en muchas noches, pues dió la casualidad que el circo nos visitó en los días de huracán y debido al pésimo estado en que se encontraba su carpa y temiendo por

una pulmonía nos vimos obligados a faltar.

Gracias a Dios ya el huracán calmó; solo sí, un fuerte viento nos azota día y noche sin descanso.

Nuestro gran Partido «La Unión Demócrata» va cada día ensanchándose más, dados los buenos elementos de que se compone y el justo y noble ideal que persigue.

Adelante! Valientes amigos, abrazad con calor la justa causa de nuestro Gran Partido!

Han circulado invitaciones suscritas por el Lic. don Albino Villalobos para la primera reunión del Partido Republicano Fernandista. No se nota animación ninguna en el público con motivo de esta reunión política. — Hasta luego.

CORRESPONSAL

## GACETILLAS

### Un almanaque útil

El almanaque Bailly-Balliere para 1905 que se encuentra de venta a un colón el ejemplar en la Librería Española, es de perentoria necesidad en todas las oficinas y para las familias; quedan pocos ejemplares.

### Colegio-Seminario

Queda abierta la matrícula para el presente año, todos los días desde el 12 de febrero.

El internado se abrirá el martes 7 de marzo y las clases principiarán el miércoles del mismo.

El Rector.

### San Antonio de Belén

Hemos recibido atenta invitación de la Junta de Construcción de la cañería de aquel progresista pueblo, para el turno que se efectuará el domingo 13 del corriente.

Mucho entusiasmo y animación se nota en esta capital por asistir a ese torneo de la Civilización donde las familias allí de temporada y las que están en Tres Ríos que irán en tren especial, harán todo esfuerzo por obtener el mejor resultado de dicho turno, correspondiendo así a la amable acogida que siempre ha sabido dispensar aquel simpático pueblo a las familias que lo eligen para temporal, y a los deseos de la Junta de obtener pronto de buena fuente el precioso líquido.

No dudamos que nuestros numerosos lectores aprovecharán esta oportunidad para ir a almorzar famosas gallinas frías compuestas en la grata compañía del Sr. Cura y de los demás estimables miembros de la Junta.

### Quien quiera

Adquirir una casa cómoda, céntrica y barata que se dirija a la Administración de la Unión, Librería y Papelería de M. V. Blanco, donde se darán informes.

# VINO PURO DE UVA

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus Parroquias varios distinguidos Sacerdotes.

Se vende en barriles y cajas

**Juan Knöhr Hijos**

ÚNICOS IMPORTADORES.

## Dr. R. Fonseca Calvo

Avisa á su clientela que, habiendo regresado de Turrialba, la atiende de nuevo en su antiguo despacho, frente á la Imprenta Nacional.

## NICOLÁS F. MEZA

DENTISTA-CIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

Úlceras

Llagas

Heridas

Laceraciones

Herpes

Eczema

Sarpullido

Granos

Empeines

Y TODAS LAS AFECCIONES SUBCUTÁNEAS

## Carlos M. Jiménez

ABOGADO Y NOTARIO

## OSCAR HERRERA

ABOGADO

## J. JORGE FONSECA

PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO

Oficina situada en la cuadra que pasa frente al Registro Público, en los bajos de la casa de doña María v. de Lines.

## LUIS CRUZ

DENTISTA

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del Dr. Bartlt, que es la primera de New Orleans. Opera gratis á los pobres. Se habla inglés y francés.

En arrendamiento se da una casa pequeña con un gran solar, 25 por 75, propio para huerta ó jardín.

Está situada á 125 varas del Mercado. Informes en LA UNION.

## SE COMPRA

Una casa pequeña en el centro de esta ciudad.—El Dr. Zúñiga, en la Botica Americana está encargado de dar informes.

## El Dr. Luis P. Jiménez

Atiende su clientela particular en la oficina del Dr. T. M. Calnek, Calle Central, todos los días de 12. m. á 2 p. m., y en la noche en su casa de habitación.

# CERVECERÍA TRAUBÉ

LAGER BIER

Cerveza Negra Marca Estrella

BEST STOUT PORTER

## JOAQUIN CHAVES

FABRICANTE DE MUEBLES

Tiene establecido su taller frente á la Eureka y atenderá con gusto todas las órdenes que se le den.

## BREVA AMERICANA

# KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial número 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Ca.

## ¡CATÁSTROFE!

Y no de otro modo puede llamarse, pues se vende por la mitad de su valor un potrero de 18 manzanas, con muy buenas aguas y abundantes leñas, situado á orillas del Río Alajuela, 10 minutos al norte de la estación de Turrúcares, en el lugar llamado Los Horcones.—Para informes, en esta administración.

## LA NACIONAL

GRAN FÁBRICA DE PUROS Y CIGARROS DE

don Eloy González

San José

# Victor Trejos y Jorge Herrera

Han establecido su bufete de abogacía y notariado en una pieza de la casa de don Aquiles Bonilla, contigua á la oficina del Lic. don Joaquín Aguilar, 50 varas al Oeste del almacén de Mata.

## VENDO

Alquilo ó cambio mi casa y panadería en el floreciente pueblo de El Zarcero del Naranjo. Casa grande para familia numerosa; con un buen horno de panadería con todos sus útiles. En buen punto de comercio para pulpería ó fonda. Elaboración de pan 25 y hasta 30 quintales al mes. Con los auxilios más importantes: escuela, buen templo y cura, oficina telegráfica, despacho de correos y buen comercio en la plaza; comestibles baratos, buenos, hortalizas, clima riquísimo propio para una familia progresista.

Dirijirse á su dueño A. B. R.

Zarcero, Febrero 3 de 1905.